



OMUKWETU

Oshifo shOngerki onkwaevangeli paLuther ycn Cwambokavango/Die Tydskrif van die Evangeliese Lutherse Cwambokavango Kerk

No. 15

AGUSTE

1967

OKWIYELEKA

Mat. 21: 28-31

Mokukala kwaantu oyendji omu negamo lyokwiyeleka naantu ooya-kwawo. Oya hala wo okwiyeleka no-kuyepleka iinima yopayigwana nomaludhi gaantu yalwe. Okwiyeleka huno, otaku holola omwenyo momuntu, moshilongo nomoshigwana, oshoka omidhimba ihadhi iyeleke nasha, o-dha sa.



L. Shongolo

Nena, tseni atuhepi pamaludhi nopayigwana, otwa pewa twii yeleke naamati mbaka yaali. Gwotango, okwa fa omumati omushona ngoka a-pula he e mu pe eliko lye eta yi nalyo okulilongitha kokule muuholume Luk. 15: 11-. Nena nguno gwotango okwa tindi kiilonga, ina hala. Momahokololo ngano gaali, ayehe mba-ka osho yi itedhulula noya ningi shoo-pala.

Nakupulakena omahokololo ngano notekisti ndjino yetu, omukuluntu, omugundjuka nomunona; otashi vu-lik a tinda nenge a kutha po eliko lye eta yi kokule naKalunga mombepo. Oku li po omukriste a shashwa noku li sigo onena momambo gego-ngalo lyawo nomiilonga ye e nomwenyo ihe nani, omwenyo nguno e na, ogwokulya nokunwa, ogwokukala mii-longa yasatana nando a shashwa. Ye ta ti: "Inandi hala!" Oha ithana edhina lyOmuwa miilonga ye yuu-sita wegongalo, yuulongi, yuupangi, yiinyolwa, yombelewa noyepangelo nosho tuu, ihe natango tuu iha longo ehalo lyATate megulu okwa tinda meni.

Motekisti ndjino otu na omatindo gaali ga yooloka; "Inandi hala!" "Eeno Omuwa!" Ooheeno Omuwa, otu li otundji. Otatu adhika twa talala nenge aahwami moohapu nomii-

longa yetu? Omutenya nenge montaneho otse oonzi dhomusita, ihe uusiku nenge muuwike, otse omambungu. Omuwa ota ti: Luk. 6: 46. Omuwa okwe tu pa oohapu niipango ye iiyapuki, ta ti ino-, ihe osho hatu ningi, ohatu-; nenge olyo ehalo lyOmuwa? Opu na mboka haa- hondele, yo ha simaneke iishitwa peha lyOmushiti nosho tuu. Osho ya lombwelwa kOmuwa? Omuwa, okwe tu lombwele atuhe tu ye tu ka longe iilonga iiwana moshikunino; kokutya, mOngerki, megongalo, mepangelo nomegu-mbo lye notwa zimina: "Eeno onda hala!" Meshasho, mekoleko, mehokano nomeyapulo lyoye. Ngaashi wa ziminine mumbino ine, osho u li sigo onena?

Nena otatu etwa kuJesus koohapu ndhika, opo tu pule omoluukokule wetu nomatindo wo getu kutya, "Omuhongi, otu nokuninga shike?" Ngele u nepulo ndino ou nelago, oshoka omwiishonopeki kehe, ota ka nenepekwa kOmuwa.

Aalunde ayehe ngaashi wo ngoye, ohaa tindi okulongela Omuwa, ihe oye na wo ompito okwiitedhulula nokutaambwa kuYe. Onkee, ngele wiyeleke naangono a longo ehalo lyOmuwa naashono shoopala, wii-tedhulula. "Ila, Jesus ta taamba aanaandjo," naatindi nangoye wo.

Leonard Shongolo.

OMUMBISOFI A GA-LUKA KOMBANDA YOMAFUTA

Omumbisofi L. Auala nameme gwe, konima sho a talelepo Soomi na-Kanada, okwa galukile kOwambo.

Okwa tumbula: "Otwa kala mii-gongi muSoomi. Aasoomi, unene mbo-ka oyendji ya kala muka mOwambo,

otwa monathana notwa nyanyukilwa-thana notaye mu kundu. Ohole yAasoomi nehalo lyawo lyokukwatha oongerki yetu, olya hwama. Moshigongi shetu shewilikongundu lyongongaha-ngano yaakwaLuther, twa gongala na-wa. Moshigongi shoka omwa pendu-ka ehalo lyokukwatha oongerki oo-nugundjuka muAsia, Amerika naAfrika."

A pulwa: "Amaambo owe mu

mona?" "Onde mu talelepo wo mu-Amerika," a tsikile, "ote mu kundu wo. Unene okwa nyanyukwa sho a mono Owambo mungame. MuSoomi twa kala wo nomukuluntu gwO-shinyanyangidho shetu omupe **Veikko Virtanen** naanegumbo lye. Otaye ke ya kOwambo komeho. Onda nyanyukwa, oshoka akuhe onda mono kuya, oye nehalo oku tu kwatha," osho omumbisofi a hokolola.



OVAWAMBO NYE MWA MBWITIKA MOUSHIMBA

Nye Ovawambo mwa mbwitika peenhele neenhele **mOushimba ile mO-republika**, lungameni. Ino kala wa pwila moumbwiti ove wa dimbwa kedu leni. Ounyuni ongolo. Fiku ounyuni tau ku tanaukile ngokambiya komahola, oto papala eshi u li **mO-wambo**, to uya omhadji ketako nokafilinga ku ka na. Ove mOwambo inotuma mo sha shi ku kwafe. Oto ka lya omundilo mOwambo. Kena epya ye ke na oikulya. Efimbo olo a shondolela mOushimba, ooina nooxe e va efa mOwambo nde, ine va kwafa nande, nounyuni eshi wa nyika omalunduluko, ote uya oku shi lipula eshi ta elaela. Lungameni shili mu ninge eendjuba dokomongula. Atusheni tu lungameneni efiku lefyo, osheshi epangulo laxuuninwa otali tu teelete, mefiku olo keshe umwe ta ka pangulwa pailonga yaye.

EHANGANO LYAALONGI

Aalongi aakiintu ya ningilwa oshigongi shawo numvo 26–28/3. Oya hogolola aantu yahamano, opo ya ninge iilyo yEwilikongunu lyEhangano notumo lyaalongi, nando aalongi aalumentu opo taa ka gongala komeho, Omuwa ngele e shi hala.

Mewilikongunu ndika omwa hogololelwia mbaka: aalongisikola: Aili Mwatotele, Josefina Namashana, na Selma Gueendama. Aatalelisikola: Hans Daniel Namuhuja na Toivo Ndevaetela nomunyoleli gumwe gwoosikola omusamane Otto Kankondi.

Iilyo mbika ya ningi oshigongi shayo shotango meti-9/7/67 pOniipa, pawliko lyameme Anna-Liisa Sorsa. Esiku ndyoka oya hogolola omuwilikhuru H.D.Namuhuja na amushanga Selma Gueendama nomudhiginini gwiniwe Aili Mwatotele.

Omolweinyolithilomo mEhangano lyaalongi, amushanga a pewa oshimpwiyu a tseyithe ngeyi mOmukwetu, omolwedhiladhilo lyokatokolitho okatiheyali:

“Otapa indjipalithwa uumbapila owindji, mboka tau ka enda naasamane Namuhuja naNdevaetela pamwe nekwatho lyaatalelisikola yalwe niilyo yimwe yomEwilikongunu ndika, oku wu topolela aalongi.

Uumbapila otau ka tseyitha, openi to mono ompito okwiinyolitha mehangano ndika, nopeni to gandja imaliwa ya uvathanwa okugandjwa komumvo (R1), koshilyo kehe mEhangano.

Moshigongi omwa uvathanwa kuya, mEhangano ndika onawa ngele tamu kala **manga aalongi yOngerki yetu onkwaevangeli paLuther yomOwambokavango** ayeke. Aalongi wo yalwe ngaashi mboka haa longo oosikola dhomakoleko nodhomashasho noshoo tuu, oya pewa ompito okwiinyolitha mEhangano ndika.”

Omuwilikhuru na amushanga ya koleke omadhiladhilo ngaka. “Tangi Katatukamwe Omuyapuki sho wa hala oku tu ninga iilongitho moshikaha shoye otse aalongi nomoshilonga shetumo wo.”

Peha lyEwilikongunu lyEhangano notumo lyaalongi:
H.D.Namuhuja. Selma Gueendama. Omuwilikhuru Amushanga

OSHITUTHI SHETUMO MONIIPA NEHISTOLI LYETUMO

AAYENDA YOMWAMEMENGERKI YA HIKI OMANKUMA

Oshituthi shetumo osha dhana eti-9 Juli mOniipa, moka mwa gongalele omagongalo agehe gomOndonga okuhambelela Kalunga iilonga iinene e yi ningile Aawambo. Oshoka otaku dhimbulukiwa aahongi yotango Aasoomi sho ye ya Iwotango mOndonga. Aantu oyendji ya gongalele pOniipa nelongelokalunga lya ningilwa pondje omoluwindji waantu.

Ongerki yOwambokavango oya kala wo ya tegelela aayenda, aahiki yomankuma yomwamemengerki mUushimba, ya uvanelekwa taa hiki omankuma esiku lyoshituthi shetumo. Oye ya okuza kUushimba noya hikile omankuma esiku lyoshituthi shetumo. Oye ya okuza kUushimba noya hikile omankuma kOngwediva nomOnandjokwe, nesiku lyomambo oya kala moshituthi mOniipa.

Aasitagongalo J. Gueendama nomusita gwegongalo H. Nakamhela, oya ningi elongelokalunga. Euvitho lyotango lya ningwa komuyevangeliste gwongerki E. Angula mokulesha Ehol. 6: 2; nEhol. 19:11. Okwa fatula: Okakambe okatokele taka faalele uuyuni ehupitho lyomuJesus. Elaka lye ya miilongo mbika, oshoka Jesus a kawila evangeli nota ende apehe. Kristus a kwata uutati, owo ohapu yaKalunga nosho evangeli nkene tu noku li ende lelelitha li tondoke omokulonga oshilongatumo.

Aantu ya kala nokatalekonawa nokupulakena nkene aayenda yomankuma ye ga hiki. Omawi gomankuma ga uvika nawa noga kwatha ngaaka mokuhambelela Kalunga omolwevangeli. Aahiki yomankuma oya li ya adha 70 noya wilikwa komuwiliki Fr. Schneider gwokOkahandja. Kwa ningwa efudho.

Oshituthi shetumo sha shuna mo. Omusamane David Shihepo, Oshigambo, okwa uvitha tango, sho a tumbla: “Ohapu nokwa ningi onyama noya kala mokati ketu ...” – Aapopi peha lyUukwanyama tango oPaulus Andreas. A lesa Iil. 28: 28 nokwa eta onkuundana yoshilongatumo mUuzilo wUukwanyama. Tate V. Kaulinge, Ondobe, a lesa Ehol. 21:5 nokwa tanga esindano lyaJesus Kristus okevangelii ndyoka lya tondokele Owambo. Omumbisofi Auala oye a hulitha oshituthi. Okwa etele oshituthi omakundilo gazi kuSoomi nokwa fatulula ondunge yetumbulo lyaJesus sho a ti: “Indeni nuuyuni auhe, mu ninge ayehe aalongwa yandje, opo ihe ehulilo tali ya.” Okwa pandula ayeheyeye mboka ye ya koshituthi kOniipa yopopepi noyokokule.

Pokati kaapopi mbaka, omukuluntutumwa A. Eirola okwa hokololele oshituthi ehistoli lyetumo nankene konima yomimvo ndatu ongerki yomOwambokavango tayi ka dhana oshituthi oshinene, sho etumo lya longo omimvo 100. Ehokololo lye otali landula kepandja eti-3.

OKUVALWA KWONGERKI YOWAMBOKAVANGO

SHOKA SHA NINGWA OMIMVO 100 SHO DHA PITA

(ETAMEKO LYOSHIPOPIWA SHOMUKULUNTUTUMWA MOSHITUTHITUMO ETI-9 IyaJuli 1967 Oniipa).

“Okakambe okatokele” (Ehol. 6:2.) taka ti, evangeli lya thiki mévi lyaSoomi **omumvo 1159**. Aasoomi aakukutu ye li pungula uule wethimbo lyomimvo omathele nokuli inaaye li tuma komeho. Pwa piti omimvo 700 okuza keyo lyevangeli sho pwa dhanwa oshituthi shehambelelo. Moshituthi shika mwa umbwa ongalo yehambelelo moongerki adhihe dhokuSoomi. Olyo lya dhikwa **omumvo 1859**. Onkee omumvo 1959 pwa dhanwa oshituthi oshinene shomimvo 100 dhEhanganotumo kuSoomi nomEngela wo.

Ehanganotumo lyaSoomi olya kwatha tango Omahanganotumo omakwawo, manga epya lyetumo lyalyo inaali monika. Omuwa gwetumo okwa enditha pahalo lye ekongo lyepya lyetumo sigo omeho ga tameke okutaalela evi lyomuSuidwes-Afrika. Omuwa okwa longitha Ehanganotumo lyaReini moshinima shika.

Ehanganotumo lyaReini olya tameke oshilongatumo muSuidwes-Afika nokuli **omumvo 1842**. Tashi ti, nuumvo 1967 tamu dhanwa oshituthihambelelo **shomimvo 125** mOngerki Onkwaevangeli paLuther yomuSuidwes-Afrika (Rynse Sendingkerk).

Ehanganotumo lyaReini lya tokola okutameka oshilongatumo mOwambo. Etokolo ndika lya ningwa **omumvo 1855** nokuli. Onke omukuluntutumwa gwaaReini, omusamane **Carl Hugo Hahn** e ya okutalela po Owambo **omumvo 1857**, tashi ti nuumvo pwa piti omimvo 120 okuza ketalelopo ndyoka. Oye e ya mOndonga naakwathi ye. Omukwaniilwa **Nangolo dhAmutenya** ine ya taamba nawa. Onke pwa holoka omalimbililo. Aayenda sho ya li pokuthikama nokuza mo esiku eti- **30 IyaJuli 1857**, aakwiita **800 Aawambo** oya matukile aayenda. **O-muhingi Omuherero gwomatemba gaHahn a tsuwa nokwa mana oondjenda**. Omusamane **Hahn mwene a hupithwa**, aakwathi ye sho yu umbu noondjembo ndhoka inaadhi tseyika manga kAawambo. Omukwaniilwa Nangolo sho a uvu kutya, omwana omumati a mana oondjenda molugodhi, oye mwene a kватва komutima nokwa si wo.

Omuhongi Hahn sho a shuna kUushimba, okwa hepekwa kedhiladhilo tuu ndyoka kutya, Aawambo ye neitaalo kutya, aniwa oye a dhipaga omukwaniilwa Nangolo noonkondo dhopaunganga. Onke okwa li e netoko-lo lyokuya natango noku ya kwatha.

Omuhongi Hahn sho a li kuDuitsland **omumvo 1861**, okwa tsakaneke omukuluntu gwoskola yetumo yEhanganotumo lyaSoomi, omusamane **Sirelius**. Lwotango omeho gaawiliki yetumo lyaSoomi ga taalele evi lyAawambo. Omusamane Hahn okwa talelepo wo evi lyaSoomi **omumvo 1862** nokwa hokolola oshilonga shetumo shomuSuidwes-Afrika. Ehanganotumo lyaSoomi lya gandja nokuli iimaliwa yokukwatha oskola yokOtjimbingwe, ya fanekwa yi ka putudhe aalongi aavalelwamo.

Omumvo 1866 muMai, tashi ti omimvo 101 sho dha piti ngashingezi, omuhongi Hahn okwa mono ompito yokutalelapo Owambo lutiyali. Oye a thiki muJuli mOndonga. Omukwaniilwa **Shikongo shaKalulu** okwe **mu taamba nawa**, oshoka oye ngoka e mu ithana nokuli. Mehupitho lyaHahn lya holoka molweendo lwe lwotango, omukwaniilwa Shikongo a mono endhindhiliko. Omukwaniilwa a hala mOndonga mu dhikwe wo oshiputudhilo sha fa shokOtjimbingwe. **Oye a hololele Hahn ehalo lye lyokupewa aalongi**. Hahn okwa talelepo omukwaniilwa **Mwesipandeka yaShaneningika kUukwanyama**. Oye wo a indile aalongi. Natango Hahn a talelapo omukwaniilwa **gwokUukwambi Nuuyoma wEelu** nokwa mono kuye wo einekelathano. Hahn a yi sigo kOngandjera nando ina mona ompito yokutsakanena nomukwaniilwa Tsheya tshUushona. Omukwaniilwa gwOndonga a gandja kuHahn omwana omumati a ka putudhwe kOtjimbingwe. Omusamane Hahn a uvaneke okutuma aalongi shaa tuu taa ka monika kuEuropa.

Omuhongi Hahn sho a shuna kUushimba, okwa li nehwamo enene lyokutuma mbala aatumwa yamwe kOwambo. Ihe oya pumba. Onke **Hahn a nyolele omusamane Sirelius** kuSoomi nokuholola nkene aakwaniilwa yatatu' yokOwambo ya uvanelkelwa okutuminwa aalongi konima yomimvo mbali. Hahn okwa tumu wo okopi yokambo kesiku kehe kokuhokolola olweendo lwe lwokutalelapo Owambo. Ombilive ndjoka ya thiki kuSoomi **muMai 1867**, tashi ti omimvo 100 naanaa sho dha piti ngashingezi. Pethimbo ndyoka omafaneko omakwawo gokumonena Ehanganotumo lyaSoomi epya lyetumo ga fa ga mono omaimbo. **Onke meindilo lyaakwaniilwa yomOwambo mwa dhimbululwa eenditho nehalo lyaKalunga**.

Etokolo lyokutameka oshilonga shetumo mOwambo lya li lyaa shi epu. Ihe etokolo lya pya. Ewilikongundu lyEhanganotumo lyaSoomi olya dhiladhila muule nolya indile uuyelele wOmuwa, sigo lya holola efaneko ndyoka moshigongi shEhanganotumo sha gongala eti-**12 IyaJuni 1867**. Efaneko lyaReini, ondohotola **Friedrich Fabri**, okwa tumu omafatululo ga pulwa. Ombilive ndjika oya nyolwa esiku eti-**15 IyaJuli 1867**. Omusamane Sirelius a yi natango noshilyo shimwe shEwilikongundu kuDuitsland kuBarmen nokwa uvathana nawa iinima ayihe nEhanganotumo.

Moshigongi shopaulumompumbwe shEhanganotumo lyaSoomi sha ningwa esiku eti-18 IyaSeptemba 1867, mwa kolekwa etokolo lyokutuma aatumwa Aasoomi mevi lyAawambo. Osho ngaaka Kalunga a enditha oshilonga she naanaa omimvo 100 sho dha piti ngashingezi, osho Owambo ya ningi epya lyoshilongatumo lyongerki yoku-Soomi.

OMINISTELI YAPORTUGAL YA DHANA OSHITUTHI SHUUDHIGININI

Omusamane Antonio de Oliveira, Salazar, oministeli yotango yaPortugal, oya dhana oshituthi, sho ta simanekwa sho a kala miilonga mbika yepangelo omimvo 35. Ye mwene muuministeli okwa yi mo omumvo 1932. Oku noomvula 78 okuza kevalo.

Iifo yimwe yomuLisabon, oya tanga iilonga ye. Shimwe mafalo lyasho osha ti: “Otaku pandulwa etokolo lye lya kola, sho a kala nokukeelala omakolokoto gopondje ngoka ga hala okuhalakanitha uuthemba waPortugal muAfrika.

OSHIKOLOLO SHOMEGUMBO



Ependa lomOukwanyama, omufitaonga lo Paulus Nailenge, Ongenga, eti-5 Juli 1967 okwa wanifa eedula 80 mounyuni, eedula 50 moukriste needula 30 moufitaongalo. Vo nomukulukadi waye, meme Rakel, ova hafela pamwe noludalo nookaume, eongalo nongerki yo aishe. Ohatu halele tatekulu Nailenge elao lomuJesus Kristus.



Tatekulu nameekulu Nailenge

EGUMBO OLYO OMBALA YOMUKIINTU

U shi shi ngaa aasamane yaali taa longo ketungo lyoshipangelo, Paulus naMatias. Paulus ta holoka mii-longa kuyele ongula yesiku kehe no-ku nontaku ye. Okwa zala ohema ya kulupa, ihe oya yela noya andekwa nawa. Kombulukweya to mono wo iiyando, ngele to tala popepi, ihe oya faatha-na noshiyata shombulukweya. Paulus ta longo nuudhiginini esiku kehe no-ta kala nombili nokunyanyukwa mii-longa ye. Matias ote ya wo kiilonga ongula kehe, esiku limwe ta tokelwa kashona, esiku limwe ita holoka na-nde. Ohema ye ya tuuka noya nyata, ombulukweya wo ya tuuka. Ontaku Matias oku yi na esiku limwe, esiku ekwawo ke na. Miilonga ye ina hala okudhiginina, ota thikama ethimbo ele nota dhiladhila a fa e nuupyakadhi washa. Omasiku gamwe ina hala oku-kundathana nooyakwawo nande, esiku limwe ta popi unene oohapu kaadhi nombili.

Tu yeni momagumbo gawo. Ngii-ka tango kegumbo lyaMatias. Kokule tatu uvu aantu ye li mo megumbo, aanona taa lili, oshingulu tashi lili, meme ta ganda Matias newi tali uvika kokule – ethimbo lya aadha okuya kiilonga, ihe Matias oku li ke-gumbo natango. Tatu uvu wo eke-nde lyontaku itali monika aanona taa kongo, Matias ta kongo, nohugunina

Matias ta yi kiilonga kee na ontaku. Mokuthikama pondje tatu tala koombinga noombinga notatu mono ii-yaga koombinga adhihe; omakende ga sa, oondoha, oongaku oonkulu, oo-hati osho nosho. Tatu kambadhal-a okweenda noondunge twaa mone oshi-ponga koompadhi. Ndishi iinima ayi-he itayi pumbiwa we otayi umbilwa kombanda yolugumbo. Ihe sho twa-piti mo tatu mono iinima oyindji inaa-yi pumbiwa yi li molugumbo natango. Egumbo ngiika inali kombwa iiwike niiwike. Omukulukadhi e nohema o-mpe, ihe oya nyata ngiini. Aanona ya zalekwa oo-hema dha nyata nodha tuu-ka wo unene; andola ondi na po okangodhi nonane, ando ayihe ya ningwa nawa mbala. Iipala niikaha noo-mpadhi dhaanona dha fa inaadhi mo-na omeya omathimbo omale. Natango aanona taa tukathana notaa kongo ekende lyatate. Tatu kundathana o-kathimbo nameme notatu tsikile me-gumbo ekwawo. Mokupita pelugo tatu aadha ombwa tayi latha ombiga yomahoka.

Mokuhedha kegumbo lyaPaulus opu na ombili. Meme tatu adha ta-teke omeya, aniwa a yoge aanona ma-naga inaa ya koskola. Tatu piti mo, mokutala pondje tatu mono ehala lya kombwa nawa niiyagaya yili moshila-mumbo kokule kashona. Egumbo lyoo-pala wo – kelugo tatu mono oombiga dha yogwa dhi li kokataafula,

ENDENI NIUKUMBYATHA

Owindji kwa pukululwa oshini-ma shika. Ngoye sho natango u li moomposi, onkene ho ende waana ii-kumbyatha. Ino thigapo iikumbyatha yoye, ngele to yi kuuyenda, kiipange-lo nakehe tuu mpoka to yi ito galu-ka mbala esiku ndyoka. Olye a hala okwiisiikila oshikumbyatha hashi longithwa kumukwawo? Ndi shi kehe omuntu oku nomufudho gwe, oombaki-teri dhe, oona nenge sha shondoya, shoka itashi pumbiwa shi gandjath-anwe mokulala miikumbyatha yaa shi yoye? Endeni niukumbyatha.

Inamu dhimbwa wo iikulya. Nge-le to yi mOondjenda, ino dhimbwa ela lyoye. Longekidha iikulya yoye yondjila, nenge ngele ino hala okuhu-mbata iikulya, humbata iimaliwa yokulanda iikulya mpoka to yi. –Ngoka to ya koshipangelo, ino dhimbwa ii-maliwa yokufuta omiti nomayakulo galwe.

hoka itadhi adhika koombwa. Tatu mono wo iihampi yiikuni mokolonela. Mokolonela onkwawo tatu mono ii-longitho yegumbo ayihe peha limwe. Aanona taa tameke okwiyyoga noku-kwathathana. Meme ta yogo okanona note ka zalake ohema ya yela noya andekwa nawa. Tate Paulus okwa yi nale kiilonga sho a ningile tango aa-negumbo lye owandaha. Ombili noku-holathana taku monika miipala yaa-negumbo ayehe.

Oshike tashi ningi omagumbo ngaka gaali inaaga faathana? Ndishi ombepo ngaa yegumbo naantu ayehe yawo. Na olye ta sile oshimpwiyu o-ompepo yegumbo? Unene omeme. Oshilonga shomukulukadhi ano oku-ninga egumbo lyoopala nolya yela aantu ya hokwe okukala mo. Aantu ngele taa paluthwa nawa nota-pewa oongwo dha yela nena oya ha-la wo okukala ya yela komalutu. Na ompepo yombili nokuholathana tayi eta ombili megumbo na momikalo dhaantu wo. Omusamane ota vulu okulonga nawa, sho ta tseyea ota te-gelelwa kegumbo nenyanyu nota ka mona iikulya ya ningwa nawa nota vulu okukala nombili naantu ye. Okwa pewa omagano omawanawa, sho kwa pewa omukulukadhi omudhigini-ni noku nomikalo omiwanawa nomii-longa yegumbo nomutungimbili me-gumbo.

Nomakundilo.
M. Voutilainen.

OSHIKOLOLO SHAAGUNDJUKA

OSHIKUNINO MONIIPA

Otse aanona yoskola yoshikunino mOniipa otwa nyanyukilwa oskola yetu. Oshoka omo tatu longwa nota-tu pukululwa okuhola Omukulili gwe-tu Jesus. Otse katu na oondunge noon-kondo, ihe Kalunga oye omugame-ni gwetu.

Omulongi gwanona mbaka meme L. Aser ota ti wo: Otandi tanga Kalunga sho a pendje oonkondo ndi mu longele moshilonga shika. Okulonga shika, okulonga uunona mbuka uushonashona kashi shi oshipu. Otapu pumbiwa ohole, eidhidhimiko, nomukumo miilonga yaanona. Onke nda hala mu humbate ndje nomagalikano geni, Kalunga a tilile kutse oonkondo dhe, opo uunye u kandukepo.

OMUTIMA WOYE OMUNYA-SHA OTAU TUNA TUU NAWA?

Oukriste womunyasha u nomwenyo ohau dimbulukiwa komutima nge tau tuna nawa. Oukriste womunyasha tau longo, osheshi omutima otau tuna nawa. Omunyasha e na omutima tau tuna nawa, oye ou halongo oshilonga shEtumo mokati kovapaani noha ilikanene alushe Etumo, nohe litula kumwe novanya-sha vakwao, opo va kale ve limanga kumwe mokulonga oshilonga shEtumo. Eli olo tuu naanaa edidiliko lomutima womunyasha tau tuna nawa. Omutima woye owa tya ngahelipi?

Abraham Haileka.



Ongudu ei oyovamati voshoongalele shovanyasha mOutjo. Kolumosho pombara taku monika cmufita wovanya-sha mOushimba Levi Max. Komesho okudja kolulyo, taku monika omuwili-ki wovanyasha, Kamati, ou a shiku-lako oye omwevangeliste womOutjo Stefanus Shivolo.

Mateus Kapenda, Oshigambo, ota nyola ngeyi: Onda tameke momu-vo 1958 okulesha oontumwafo dhoskola yokukonakona Ombimbeli. Onda monomo uuyamba woondunge nonda tseyal kene otashi pumbiwa shili okukonakona oohapu dhOmbimbeli pawiliko lyoskola ndjoka.



Aanona yoskola yoshikunino pOniipa.



Mpaka oya yelutha omaako pombanda, ya fa ya hala okutumbula: Otse aashuushuka otwa hala okuvulika ku-Jesus kuume ketu.

Efanq ndika oyo eku-ndo lyandje pamwe no-ngundu yaanona Aadhi-mba nAankwankwa ku-ne aamwameme. Otatu mu kundilepo medhina lyaJesus Kristus. Aano-na oya ti nandi tume efano lyawo kOmukwe-tu opo ya monike kune. Onda li kOmindamba muAguste 1966 nondala omulilo gwEvangeli nkene ogwa hwama mpeyaka.



Ongame Ev. Petrus Eelu, Elim.

Oskola otayi taamba kehe ngo-ka ethimbo kehe. Oto nyoleleko e-to tuminwa iihampi yiileshwa noto ilongo ihe. Okwiilonga Ombimbeli oyo ehumokomeho ewanawa, osho-ka etilokalunga oyo ekota lyuungo auhe. Ngele to nyoleleko, nyola ngeyi: Bybel-Korrespondens, Engela, Pk. Oshikango.

KATU NOMALIMBILISO MOIFO YONGERKI

Itatu dulu kutya, oifo yongerki yOwambokavango oyo oshimha yongaho, ahowe nandenande. Omwaalu wovaleshi vOmukwetu owa hapupala momido edi noneudo owa hapupala nango shi dule. Aveshe otava lesa no-hokwe nde inava hala va faule okulesha.

Ngenge oifo yovaleshi inai fika pefimbo, ile ya kanena mondjila, ohatu mono eembilive tadi tu tangunine shili nde va hala ve tu denge eshi oifo yavo inai fika. Omunyoli umwe eshi ina mona oifo yaye ohani imwe, okwa nyola: "Edina lange hano kali mo momambo eni? Omolwashike hano inandi mona oshifo shange pefimbo? Shi tumeni ndi shi mone mee-mhadi ditalala." Omuleshi umwe a talelapo Ombelewa yOmukwetu. Efimbo olo oshifo oshitivali shomwedi

otashi nyanyangidwa meshina nde sha tokelwa kanini. Okwa pula nolungwene: "Onda li okutelela oshifo shange oshi li peni?" Umwe a nyola ngaha: "Ngoka iho lesa Omukwetu, owa fa omulumentu te ende kee nondhimbo." Omunaskola okakadona kamwe okwa nyola okatevo, omo a tanga oshifo shOmukwetu. Aishe ei o-tai holola nghene ovanhu ova hokwa okulesha omapukululo, omakumaido, omalongo, omashiivifo, omaudifo no-sho ouyamba tau eta kusho.

MOmukwetu twa hala okweeta omuleshi popepi nOmwene waye. Twa hala tu ku ulikile kuKristus. Kashi fi oshifo shoupaani ile shodinokalunga. Oinima tai tungu umunhu pamwenyo nopalutu, oyo hatu lakanene. Itatu lakanene oyo tai shindana ile tai handukifa. Elalakano longerki olo yo elalakano loifo yongerki.

Fijo onena ovanhu otava mbeste-
le Omukwetu womudo 1967. Nande
kwa shiivifwa nalenale aveshe va mbeste-
le oifo yavo kuyela, eshiivifo la ni-
ngwa omudo 1966, onghe vahapu o-
va tokelwa nde opo tava kufa ndiba
meembwa paife, eshi omudo 1967 wa
yuka kexulilo. — Paife vamwe va hove-
la nokuli okumbestela oifo yavo yo-
mudo 1968, ove litetuka nawa. Oshi-
wana shOvawambo sha fa inashi pe-
ndukila okulesha oinyolwa, nde twa
hala eemhofi odo di djemo, opo tu
kaleni ovaleshi. Ou ta lesa oha pu-
kuluka. Tumeni omapulo eni nomai-
ndilo eni, ohatu mu yakula. Ngenge

pe na sha she ku limbilika, tu nyolela
ile ila tu kundafaneni.

Hamushanga wOmukwetu a longa
eedula mbali da pita nowike, ndelene
pehovelo lomudo ou pwe uya omukwafi
meme **Aune-Sara Amkongo**. Meme Sara
okwa tuminwe kuKuring-kuru, Okavango
omulungi woskola. A longa kwinya eedula
mbali nokonima a longa mOlukonda. Paife ta longo
mOshinyanyangido.

Ava tuli mOshinyanyangido naa-
vo tava lesa oifo, twa hala tu longe
mohole yOmwene Jesus Kristus, oshe-
shi ohole oyo ekwamo lewaneno lo-
kumangela kumwe.

Hamushanga.



A. S. Amkongo

L. M. Shemuvalula



Omuhakuli Saima Hamhata, ota longo moshipangelo pOndangwa. Okwa tumbula: "Ovawambo otava ongala une-ne pOndangwa nOndjondjo molwo-mutete nomolweefitola. Omikifi domaludi e lili noku lili okwa ongala yo apa noshilonga shouhaku shi nokulon-gwa shili noupenda. Ovawambo ve nokupandula shili Kalunga omolwe-kwafo louhaku tave li pewa."

INO VAKA EMONA LAKALUNGA

Pefimbo eli ovanhu, unene ova-nyasha, ova pwililikwa kolwisho loka-halu koimaliwa, onghe ihava tila no-kuvaka nemona laKalunga olo e li-tuvikililwa moinyanga yomaongalo aye.

Unene nda hala okupopifa ova-na vovanhu va longwa novovakome-sho, osheshi unene tava shekifa edina laKalunga noilonga yavo. Neudo oshinyanga sheongalo lEdundja osha va-kwa komona womufita. Ina fila nande eongalo olo li na eemhumbwe dihapu onghenda, okwa vaka naanaa owina. U shi oimaliwa a vaka oye mu kwa-fa? Nandenande. Okwa kwatwa nde okwa futa aishe e i vaka. Natango okwa dengwa nongola molweputudo nde a futifwa vali olutivali. Mokuvaka emona laKalunga, Kalunga mwe-ne ota twiya nakuvaka omesho. Ita shiiva osho te shi ningi opo a ha mo-nike, ndelene Kalunga ote mu kwa-

tifa ashike. Inamu vaka emona laKa-lunga! Vawambokavango nye nosho keshe ou ho ende nediladilo loku-ka, ino vaka emona laKalunga, otali ku kola.

Neudo twa lesa mOmukwetu, ombudi imwe eshi ya teya ekende longerki Onguta pOndjondjo i ka vake emona laKalunga. U shi oya vaka? Eshi ya ya meni longulu, oya kofa ashike, fijo omo ya hangika komuke-leli wongerki nokonima ya hangika-mo kovapolifi eshi va ifanwa fimbayo ya kofa. Okuvaka inai vaka, ndelene ya tulwa modolongo ashike no-kumonifwa oixuna.

Ino vaka emona laKalunga, otali kukola. Dimbulukeni Ananias naSafira, eshi va vaka emona laKalunga, o-le va kola.

Kornelius Ndjoba.

OUNYUNI OTAU TONGO SHIKE

OMUSHAMANE VORSTER OKWA TALELAPO SUIDWES

Omuministeli waSuid-Afrika, B.J. Vorster okwa talelapo omafiku aa oshitukulwa shaSuidwes. Olwotete a talelapo Suidwes ngaha, eshi a ya ko-



Omushamane Vorster

LUDERITZ

KuLuderitz okwa dile onghundana kutya, omwevangeliste Johannes Ndimuedi, okwa hangwa keetyoti oufiku fimbo ta di koshoongalele shopangerki nde ode mu ehameka. Ombilive yaye otai hokolola kutya, okwa tuwa nomukonda mepepe. Okwa hakuwa mosihakulilo. Ovo ve mu ehameka ova kватва nde ove li modolongo.

OVAKWALUTHER TAVA KA ONGALA PAMWE MUBRAZIL

Omafaneko otaa faneke kutya: Oshoongalele shinene shovakwa Luther mounyuni aushe oshititano (fifth assembly), shi ka ongale moshilando Porto Alegre muBrazil muJuli omudo 1970. MuBrazil omu na ovakwa-Luther vahapu.



Ovakriste muBrazil, omufita ta shashe.

shipundi shomushamane Verwoerd, ou a xulifa oweenda waye oudwali.

Okwa talelapo Caprivi, omo a tumbula komalenga amo: "Onde uya okutala oilongo yeni nondi mu shiive, osheshi kape na ou ha dulu o-kupangela ovanhu fimbo inava shiivafana." Okwa talelapo yo Okavango, Owambo neenhele dimwe natango mu-Suidwes. Akushe okwa kundafana nomalenga nde ove mu tambula nawa.

Moyoongalele yaye nomalenga akushe oko a enda, okwa holola ehalo lepangelo laSuid-Afrika lokulongela kumwe nokukwafa. Omalenga yo a tumbulila omuministeli ehalo lavo lokulongela kumwe nokutambula ekwafelo.

MOwambo ohamba Uushona Shimi oye a popifa omweenda ponhele yOvawambo aveshe, opo a holola olupandu nehalo lokuvatela meehenokomesho lohilongo kuSuid-Afrika.

MOvenduka omushamane Vorster a endulula kutya: "Ovo va hala okupiyaaneka muSuidwes, ovapolifi otave va kondjifa vehe shi ninge.



Omushamane Toivo Ndevaetela tu wete mefano, omutaleli weefikola doshiwana mOukwanyama. Okwa landula omushamane Immanuel Nghihulifua, ou a djamo moutaleli paife. Oye ta ongele omaudio noipopiwa yOngerki, oyo tai kunwa oshondaha keshe mOradio yEvangeli, to i udu alushe potundi 8. 30 mometa 31.



Ava ve li mefano kolumosho omushamane W. Zimmermann, omunashundi wosoongalele shelaka lOshikwanyama. Omutivali omushamane Gabriel Taapopi, hamushanga wosoongalele osho. Oyoongalele yomalaka Oshindonga nOshikwanyama, ohai ongala omafimbo nomafimbo mOwambo.

EKAKAMO LEDU

Ovanhu vamwe va fya vamwe va lemanekwa moshiponga shekakamo ledu, la ningwa omafiku aa muBrazil. Omaumbo nomatungilo okwa ngumaukapo mekakamo olo.

Mekondjo Nantanga, ota ti: okanova kamwe esiku limwe oka lombwele yina ka ti: Meme, tse Omaandaha ihatu longwa. Yina a pula a ti: Omulungi gweni Omaandaha ihe ya? Okanona ka ti: Ohe ya ihe oha kala ta kotha ashike. Nantanga ota pula ta ti: Oho kala to kotha koshike?

AVESHE OHATU VA PUMBWA ONGHUNDANA YOMU- TSUMEB

Eti-23/6/67 otwa kala moshoo-
ngalelexungi yovayakuli vOmwene
moshiwana. Ava ovayevangeliste, oo-
nduna omalenga okomboni, ovataleli ve li meumbo. Mat.5: 13-14. Oshi-
veongalo, ovapolifi, ovalongi veeshikola wana itashi kala nawa ngenge tashi
domashasho nomakoleko, eelata, oo-
yakulwa kovayakuli hava lyana ongo-
meestela, ovakeeeli vomivel, ovahakuli
moshihakulilo, ookomitee, ookapata-
shu, ovaimbifi, ovanambelewa, ovawili-
kingundumbibeli, ovafiyekadi nashi-
shande omukulunhu wovapolifi. Ave-
she ovo hava ti, otwa li twa ongala taku teeelwa eshina? Shidalelwe. O-
koshipala shaTate Kalunga nde twa vayakuli vakwetu moshiwana, tu ta-
popifwa netumbulo eli: "Aveshe o-
hatu va pumbwa."

Twa fatululilwa Hes. 33:7; Mark.

10: 17-27; Hes.3:17-18. Eyakulo ke-
she moshiwana olo okuyakula Omwe-
ne. Ovayakuli moshiwana, Kalunga
ote va pula oshiwana nhumbi shi li. O-
hatu nyamukula ngaali? Ovayakuli
aveshe tava teeelwa ve lidilulule,
ongolamba komutuni i minikile ovo
domashasho nomakoleko, eelata, oo-
yakulwa kovayakuli hava lyana ongo-
mambungu. Ovayakuli nge va tambula
Jesus Kristus, nena ovayakuli ovo o-
mongwa tau nyenyepeke oshiwana.
Omutwe weshina uhe na omesho(ee-
lamba), u shi tau fikifa oikoto oko
mbuleni Jesus Kristus. Opo tu lombwe-
le oshiwana: "Tala Odjona yaKalunga
tai humbata po omatimba ounyuni."



Efiku olo twa hambelela Omwene
twa hekelekwa, twa fatululilwa. Twa
xulifa po oxungi yetu nelaka eli: "Ka-
la pufye, osheshi etango ola toka."
Malakia Hauuanga.

IITUTHI METUNDA

Eshasho nekoleko.

Unona mboka wa li wa hala
okutsikila omanongelo komaha galwe,
owa shashwa. Esiku eti-8 Januali 1967
aashashwa oya li 14 nomushashi gwa-
wo oMalakia Alugongo. Esiku eti-
9 Apilili 1967, aashashwi 23 ya sha-
shwa ishewe kaasitagongalo T.Penti-
kainen naMalakia Alugongo. Eti-9 lya-
Apilili tuu ndyoka, aakolekwa ya li 18.
Aakriste oyendji mboka ya thikile
moshituthi shika, oya holola enyanyu
lyawo.

Epya lyEtumo mUuninginino olya
hala okuhuma komeho, ihe aalongi
yeliko aashona yowala. Tu galikaneni

tu mone aakwathi ya gwana mepya
lyakalunga.

Aamwameme Aawambokavango,
ohatu mu pandula shoka hamu tu
galikanene tse mbaka yokEtunda. Aa-
nona yetu ya mono oompolo okutsi-
kila eilongo lyoostanda pomahala no-
mahala. Ihe aanona oye noluhepo
lwiizalomwa yokolutu unene. Otandi
shi popi, opo wu uve kutya, aamwa-
nyoko oye noluhepo moshinima shika.
Otatu tala omeho kungoye u tu kwa-
the. Oshimpwiyu shepya lyOmuwa
kEtunda shi taamba. Ngoka to tu
tumine sha nyola, ngeyi: Ev. Samuel
Sh.Mateus, Etunda, Pk.Oshakati, Uu-
kolonkadhi, nenge u tume kOmbelewa
yongerki kOniipa.

Omutumwa gweni, Samuel Mateus.

AADHIGININI OYE SHI OKUPANDULWA

"Owa longo ocmvula ngapi miilo-
nga yOshinyanyangidho?" osho cmu-
gongelinkundana a pula ómusamane
Julius David Niilonga, omulongi mO-
shinyanyangidho. "Onda longo ngashi-
ngeyi mpaka oomvula 33. Ngashingeysi
ihe monoko we nookuli nawa, ihe o-
molwiilonga tuu mbika yOshinyanya-
ngidho hayi pula aluhe oonkondo
dhomeho."—"Wa longa nee ethimbo
ele nomwa longa naahongi yenipo?"

"Tango twa tameke nomusamane
Valde Kivinen (Manya), twa longo wo halele tate Niilonga negumbo lye e-
nomusamane Erkki Lehto (Amutse), gameno lyOmuwa. A gamenwe omwe-
Sävy Vilkuna, Ingrid Ranstrom, nyo nolutu nosho miilonga mbyoka
Ello Kaniainen sigo onakusa A.Harti-
kainen," a hokolola.

Ómusamane Julius a gwedhako i-
shewe a ti: "Iilonga mbika otayi pu-
la munakulonga eigandjo, omukumo
neidhidhimiko. Muyo nda longwa uu-
kriste nonda kalekwa mekwatathano
ewanawa noohapu dhOmbimbela. Otse
tatu longo muunkundi, ihe Kalunga
ta simanekwa, oshoka Aawambokava-
ngo oyendji otaa lesha shoka tatu shi
longo, tse aanima yowala."

Ngoka a longo ocmvula odhindji
moshilonga, okwi ilongela okupandu-
le tegelelwa tu kale aadhiginini.—Otatu
iwa, oshoka mokulonga kwetu tatu
oye te yi longo mOshinyanyangidho
sigo onena.

ONKUNDANA YOMA- TEMBA

Kaanamatema amuhe mboka mwa
tumine omatemba **KUGEGER DIEK-**
MAAN okuza 1966-1967, ano kehe
ngoka wi ilandela etemba, oge ya o-
mo ge li molugumbo. Omakwawo ota-
ge ya esiku 19. 7. 67.—Endeleleni mu
giileko. Seni oshimpwiyu okutala kO-
ndangwa kehala lyago.

Mbaka yomatema gomwedhi
Juli, otamu ke giilako okutameka esi-
ku lyotango lyaAguste numvo.
Otandi mu kundu nombili, mEh. 437
Omuländithi gwomatema,
N. P. Jakob,
Box 7,
Ondangwa.



Julius D. Niilonga